



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Jan. 12, 2014

#3202

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Fresh Start: Deep Cleaning
Matthew 23:25-28

Worship & Response

Benediction

Benediction 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機	x 133

[EVENT CALENDAR]

01/12	Memorial Service for Sister Nina Suga	13:30 – 14:30
01/26	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
01/26	Music Class: Drum 101	13:30 – 14:30
02/08	Coworker Leadership Training	09:00 – 15:00
03/01	Worship Team Training @ SOP	13:00 – 21:00

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[College & Young Adults] Are you looking to study the word of God deeper? Are you looking to fellowship with people in your life stage? A new college & young adult fellowship has been formed! Join us every Friday night @ 8pm in Room 201 as we study the Word, learn theology, and share life together!

[HSM & JMH] Attention High School & Jr. High Students! We will be kicking off our new study series this coming Friday 1/17! Come and join us every Friday night @ 8pm for a great time of worship, word, fellowship, prayers, game, and food!!!

[Bible Reading] Congratulations to Jasmine Chou and Claire Ko for completing the Bible Reading in 2013! Great job!

This year we will be using LifeWalk as our Bible reading and devotional guide. For \$20 a year, you will receive a devotional guide each month with the reading schedule and lots of great materials to help us understand the Word. We want to encourage everyone to participate and develop a passion for the word of God! Be sure to pick up the January copy today after the service and sign up for the rest of this year!

[Leadership Training] Mark your calendar! This year's coworker leadership training will take place on 2/8 from 9am to 3pm. It is mandatory for anyone who is currently serving or would like to serve this calendar year. We will be sharing the vision and lots of exciting ministry opportunities for 2014!

[Building Project] Praise God, children's building project is making great progress. We are closing in on finishing the exterior stucco, roofing, and lighting. Restrooms, interior walls, doors and windows, carpet and flooring will be the next in line. Please continue to pray for this project and to give and fulfill your pledge. The estimate budget was \$800,000, so far we have received \$546,110. God is faithful and we believe He will provide for this need! We give Him all the glory!

[Memorial Service] Our dear sister Nina Suga was received by the Lord on 12/28. A special memorial service will be held today @ 1:30pm in the main sanctuary. Please keep her husband Mark, daughter Christine, and family your prayers!



柑縣台福基督教會

01月12日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3202

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

新年主日台華英聯合崇拜 10 AM

宣召	安寶傑執事	曾文章長老
詩歌	敬拜讚美團	#6.107(吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	詩篇 23:6	詩篇 23:6
獻詩	我心靈得安寧	美麗的百合花
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	《永遠的眷顧》	《永遠的眷顧》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩:#218	新聖詩:# 246
祝禱	傳道	傳道

基督徒生活七要素

讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

今日神選對人說話嗎	台:鄭雅懿	11:35am - 12:25pm	Room 208A
啟示錄:升天的主	華:郭家暢	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 205
與成年子女相處 3	華:洪師母	11:35am - 12:25pm	Room 208

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	228			19
主日學 Sunday School	109			19
全部禮拜 Total	247			
上週奉獻 Last Week Offering	\$8,337.00			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$400.00		\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$8,887.00	該月累計 Monthly Total	\$8,887.00	
兒童館改建奉獻	\$28,900.00	該月預算 Monthly Budget	\$47,692.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	安寶傑	曾文章	孫克讓	郭榮華
晨禱會	許敏又		許敏又	
敬拜團	郭家暢	詩班	許敏又	吳顯明
鋼琴	陳惠琪	許惲俐	許惲俐	龔靜玲
招待	翁復/何逸霞	蔡香美	唐淑女/杜素芬	謝娟娟
值星 On Duty	本週:邱世彥		下週:吳國祥	
午餐 Lunch	Anaheim		Cerritos	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Isaac Liao		Pr. Isaac Liao	

【教會團契 Fellowship】

健身舞蹈	週日	13:15
國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 羅玲琅姊妹 12/28 蒙主恩召，今天下午 1:30 在本會舉行追思，請兄姊參加，也求主安慰家屬。
3. 1/26 主日十時台華合堂崇拜，11 點半舉行和會，確認去年結算並通過今年預算。積極會員名單如公告欄，如需修正，請洽美如長老。如有提案，下主日前洽主席黃文雄。
4. 教會新的電話通訊錄如公佈欄，如有變更或疏漏，請轉知祕書補正。
5. 今年本會『同工團隊事奉研習會』時間改為 3/1 週六 9:30-15 時，為牧師室的策劃、長執及服事同工們的參加代禱。
6. 華語敬拜事工歡迎對音樂事奉有負擔的兄姊，加入主日敬拜讚美的服事，請與郭家暢傳道聯絡"
7. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。
8. 兄姊們開車時，可設定聆聽 24 小時的基督教廣播節目：AM 電波〔1280 傳統古典聖樂詩歌、1190 韓國台基督教聖詩〕，或 FM 電波〔107.9 英文證道、99.5 英文證道/講座、95.9 敬拜詩歌、92.7 青年熱門詩歌〕，僅請參考。
9. 下主日 1/19 主日崇拜，莊牧師短講/林志遠神學生見證《信靠順服》〔約 2:1-11〕

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由莊師母分享：「加拉太書一章」，請踴躍參加。

【特會報導】

1. 遠志明佈道大會『一生恩典、一路信心』2/21.22 週五.六晚在爾灣韓國教會，本會詩班參與獻詩。18700 Harvard Ave., Irvine 92612
2. 『無名的傳道人』～邊雲波弟兄特會 2/23 主日上午十時在本會，請代禱，並邀友參加崇拜。
3. 本會聯合靈修會預定五月 24-26，請兄姊預留時間，也為籌劃同工謝榮銘/安寶傑/郭家暢代禱。

【建堂代禱】

1. 感謝神奇妙恩典，帶領兒童館順利改建。工程進入末期階段：裝設冷氣機，內牆/外牆最後粉刷油漆，換屋頂，內部裝潢等，預定於元月底完成。
2. 兒童館/辦公室/廁所/廚房/主堂照明/影音/空調/停車場整建 累計奉獻 \$ 546,110；支出 \$ 605,188〔預算約 \$ 80 萬〕兄姊

如方便，盼年初提早為聖殿工程需要獻上，神也必豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」

3. 為營建商 Gordon、建築師、監工、工人施工順利，教會兄姊同心，齊來經歷神豐盛祝福代禱。

【關懷】

1. 為陳陵雲、李明聰、楊英才、陳美基、吳德聖牧師、顯明母親、茂財母親、黛芬父親健康代禱。
2. 正常基督徒：每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。
3. 每週三 8pm 奮興禱告會，主日 9:30 守望晨禱，週二 6:30 國度晨禱，請兄姊一起來經歷神，點燃復興靈火。

【宣道】

1. 社區文康活動※健身舞蹈～每主日 1:15pm 在 204 室。
2. 打鼓基礎班:1/26 起每主日下午 1:30~2:30，共 12 堂課，只有 6 個名額，請洽郭家暢傳道。
3. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【台福總會】

1. 第 28 屆代表大會 2/13-15 分別於洛杉磯(南加州三區/北美三區)；台灣苗栗(台灣三區/紐西蘭/澳洲)兩地以視訊方式召開，柑縣教會出席代表:黃文雄/許格精/黃懷德/許敏又/陳傳道/莊牧師兼總會會牧及傳教師會長，請代禱。
2. 為本會關懷的台福台南/伯特利/北港/左楠教會興旺代禱。

【靜默小品】

開發勝過苦難的領導力

做一個領導者，經過曠野學校是必須的
切記苦難亦屬於神的計劃

即使在苦難中，也要有肯定的自我形象
即使在苦難中，也要抱著新的異象

要謙卑，別驕傲

管理好自己的體力與情緒

在苦難中要傾聽神的聲音

【背誦金句】

「一個僕人不能事奉兩個主；不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉神，又事奉瑪門。」〈路 16:13〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
太 15	太 16-17	太 18	太 19-20	太 21	太 22	太 23